

**ACCORDO DI COOPERAZIONE
PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI RICERCA
TRA**

il Ministero per i Beni e le Attività Culturali – Istituto Centrale per gli Archivi;

l'Associazione nazionale archivistica italiana

il Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università degli studi di Trento

VISTO il D.Lgs. 20 ottobre 1998, n. 368 di istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali;

VISTO il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42, *Codice dei beni culturali e del paesaggio* s.m.i. e, in particolare, gli articoli 2 (Patrimonio culturale), 17 (Catalogazione), 111 (Attività di valorizzazione), 118 (Promozione di attività di studio e ricerca) e 119 (Diffusione della conoscenza del patrimonio culturale nelle scuole);

VISTO il D.P.C.M., 29 agosto 2014, n. 171 *Regolamento di organizzazione del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo* e ss. mm. e ii;

VISTO il D.M 7 ottobre 2008 che approva il *Regolamento dell'Istituto centrale per gli archivi*.

PREMESSO CHE

- **l'Istituto centrale per gli archivi** (d'ora in avanti **ICAR**), ai sensi dell'art. 1 del D.M. 7 ottobre 2008 che ne approva il Regolamento, svolge, fra l'altro, attività di studio, ricerca, elaborazione di metodologie in materia di ordinamento e inventariazione di archivi, promuove l'elaborazione di standard di descrizione archivistica e linee guida per la realizzazione di sistemi informativi archivistici e, sulla base del decreto del Direttore Generale per gli Archivi del 9 dicembre 2011 e della determina del medesimo Direttore Generale del 5 dicembre 2014, cura lo sviluppo, il coordinamento e la gestione dei sistemi informativi archivistici di rilevanza nazionale, incluso il Sistema Archivistico Nazionale (**SAN**) e i Portali tematici ad esso afferenti;

- **l'Associazione nazionale archivistica italiana** (d'ora in avanti **ANAI**), in base al dettato del proprio statuto, promuove studi e iniziative indirizzate a sostenere la funzione culturale degli istituti archivistici e dei professionisti che operano nel settore, a sviluppare e a tutelare la loro professionalità, a incrementare le relazioni fra esperti e cultori degli archivi e a preservare e valorizzare il patrimonio archivistico, promuovendo e conducendo attività editoriali, iniziative di informazione e di comunicazione sui temi di propria competenza e interesse;

- presso il **Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università degli studi di Trento** (d'ora in avanti **DLF-UNITN**) è attivo il **Laboratorio di Archivistica e Discipline del Documento** (d'ora in avanti **LADD**), nato per promuovere e coordinare le attività di ricerca svolte nell'ambito dell'insegnamento di Archivistica;

CONSIDERATO CHE

- in data 11 maggio 2018 è stata sottoscritta una convenzione tra la Direzione generale archivi, l'ICAR e l'ANAI che ha, tra gli altri, gli obiettivi di promuovere e sviluppare congiuntamente eventi e iniziative di studio e/o di comunicazione aventi per oggetto la tutela, la valorizzazione, la divulgazione del patrimonio archivistico nazionale, nonché di collaborare congiuntamente attraverso un Comitato organizzatore alla realizzazione dell'iniziativa di comunicazione e valorizzazione del patrimonio archivistico nazionale «Ispirati dagli Archivi - 2019»;

- l'ICAR è impegnato nella realizzazione del portale “Ti racconto la storia”, nell'ambito del Sistema Archivistico Nazionale, per promuovere la conoscenza e la fruizione di raccolte di testimonianze orali, storie di vita ed altra documentazione sonora ed audiovisiva conservata su supporti sia analogici che digitali presso istituzioni pubbliche, centri di ricerca e associazioni private, nonché prodotta nel quadro di progetti appositamente promossi dall'ICAR in collaborazione con altri soggetti;

- l'ANAI intende avviare un ciclo di iniziative scientifiche, di comunicazione e ricerca, denominato “Ispirati dagli archivi” fra il 3 e il 9 giugno 2019, giornata internazionale degli archivi promossa dall'ICA (International Council on Archives) per far conoscere il patrimonio archivistico del Paese e per fare crescere la consapevolezza dell'importanza della corretta conservazione della documentazione;

- l'ANAI, nell'ambito della medesima iniziativa di studio e di ricerca ha intenzione di organizzare ulteriori appuntamenti scientifici che, in concomitanza con il settantesimo anniversario della fondazione dell'Associazione, consentano di tracciare le linee di sviluppo di essa e, più in generale, della professione archivistica nel nostro Paese, sulla base di una rigorosa analisi storica fondata su una puntuale ricognizione delle fonti e della documentazione, inclusa la raccolta di testimonianze orali;

- il LADD ha manifestato vivo interesse per la suddetta attività di ANAI, e in particolare per l'organizzazione e la realizzazione di iniziative dedicate a *La memoria degli archivisti. Fonti orali sul mestiere di archivista* ed ha offerto ad ANAI il proprio supporto tecnico-scientifico per la raccolta delle fonti orali e audiovisive utili all'iniziativa di cui sopra alla luce della consolidata esperienza nell'ambito della raccolta, trattamento e studio delle fonti audiovisive ed orali in occasione del cinquantenario della fondazione dell'Ateneo, nell'ambito dei quali ha già realizzato gli incontri dal titolo *Le fonti documentarie per la storia dell'Università di Trento (1962-1972)* e *La memoria dell'Università. Fonti orali per la storia dell'Università di Trento*;

TUTTO QUANTO VISTO, PREMESSO E CONSIDERATO

tra

ICAR, con sede in Roma, viale Castro Pretorio, 105, C.F. 97528810589, rappresentata dal proprio Direttore Dott. Stefano Vitali domiciliato per la carica presso la sede dell'ICAR;

ANAI, con sede in Roma, viale Castro Pretorio, 105, C. F. 80227410588 – P. IVA 05106681009) nella persona del presidente e rappresentante legale prof.ssa Maria Guercio,

DLF-UNITN, con sede in Trento, via Tommaso Gar, 14, C.F. e P. IVA 00340520220, rappresentato dal proprio Direttore Prof. Marco Gozzi domiciliato per la carica presso la sede del Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Trento, definite d'ora innanzi "le Parti".

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 (Oggetto dell'Accordo di cooperazione e finalità)

L'ICAR, ANAI e il DFL-UNITN concordano di sviluppare attività comuni di studio e di ricerca per:
1. raccogliere un congruo numero di significative testimonianze in merito al mestiere dell'archivista da parte di quanti, uomini e donne, hanno operato nell'ambito dell'amministrazione archivistica e/o poi dell'insegnamento universitario in materie storico-documentarie a partire dai primi anni Cinquanta del secolo scorso;

2. catalogare, indicizzare e pubblicare on line sul portale del SAN “Ti racconto la storia” le interviste raccolte, anche mediante l'elaborazione di un apposito thesaurus per l'indicizzazione dei singoli file digitali da realizzarsi con il software AVIndexer adottato dall'ICAR;
3. organizzare un'iniziativa di studio per rendere noti e divulgare i risultati del progetto nel corso dell'iniziativa di comunicazione e valorizzazione del patrimonio archivistico nazionale «Ispirati dagli Archivi – 2019» in programma per il mese di giugno 2019.

Art. 2 (Impegni delle Parti)

1. Per il raggiungimento delle finalità di cui alle premesse e degli obiettivi di cui all'art. 1, le Parti, nell'ambito di un piano di lavoro che sarà elaborato successivamente alla sottoscrizione della presente convenzione, si impegnano a rispettivamente a:

- a) l'ICAR a partecipare al coordinamento scientifico del progetto, collaborare all'organizzazione dell'iniziativa di studio di presentazione dei risultati del progetto e a mettere a disposizione, per le attività previste nel presente Accordo, dati e sistemi, che ricadono sotto la propria responsabilità;
- b) l'Anai a partecipare al coordinamento scientifico del progetto, condurre le operazioni di rilevazione delle interviste, provvedere alla loro trascrizione, metadattazione, indicizzazione tramite il software AVIndexer ai fini della loro pubblicazione on line sul portale del SAN “Ti racconto la storia”, collaborare all'organizzazione dell'iniziativa di studio di presentazione dei risultati del progetto, fornendo inoltre il supporto tecnico-amministrativo per le suddette attività;
- c) Il DLF-UNITN tramite il LADD a partecipare al coordinamento scientifico del progetto, collaborare alle operazioni di rilevazione e trascrizione delle interviste, collaborare all'organizzazione dell'iniziativa di studio di presentazione dei risultati del progetto.

2. L'ICAR si impegna altresì a riconoscere all'ANAI un contributo di Euro 15.000 per le attività di cui all'art. 1, commi 1-3 e art. 2, comma 1, lett. b) e c), a titolo di rimborso forfettario delle spese connesse alla loro realizzazione.

ANAI si impegna a provvedere ai rimborsi per le spese sostenute in sede di rilevazione delle interviste da parte dei coordinatori scientifici.

3. I contributi saranno corrisposti, previa relazione dettagliata delle attività svolte secondo i seguenti termini

- 20% al primo mese dalla sottoscrizione del presente accordo, dietro presentazione di un piano di lavoro delle attività;
- 40% dopo sei mesi dalla sottoscrizione del presente accordo, dietro presentazione di un piano di lavoro delle attività;

- 40% al termine della collaborazione,

con bonifico sul conto intestato a: Associazione Nazionale Archivistica Italiana, n. 510700238299, IBAN IT36P0335967684510700238299

4. Oltre alle forme sopra riportate, potranno essere individuate e realizzate anche altre modalità di collaborazione, nei termini ritenuti più idonei per il conseguimento dei fini oggetto dell'accordo.

Art. 3 (Durata dell'Accordo)

1. Il presente Accordo ha durata di 12 mesi a decorrere dalla data di stipula; tuttavia qualora cause di forza maggiore impedissero il regolare svolgimento delle attività effettuate in collaborazione, il termine di scadenza verrà prorogato di un periodo di tempo uguale a quello dell'interruzione dovuta a tali cause.

Art. 4 (Modalità di Collaborazione)

1. Le Parti collaboreranno ai progetti di comune interesse promuovendo lo scambio di informazioni necessarie a realizzare gli obiettivi concordati, fornendo quanto necessario per il conseguimento degli impegni assunti e avvalendosi delle rispettive strutture e risorse nel rispetto della normativa vigente.

2. Le Parti si impegnano a diffondere i risultati conseguiti e a pubblicare gli studi e i risultati delle ricerche condotte. Sulle pubblicazioni edite a seguito del presente Accordo sarà riportata esplicita menzione. Gli eventuali diritti economici saranno oggetto di specifici accordi tra Parti.

Art. 5 (Modalità di svolgimento dell'Accordo)

1. Le attività oggetto del presente Accordo saranno svolte presso i locali delle Parti ovvero nelle sedi concordemente individuate dalle Parti, secondo le diverse e contingenti esigenze operative.

2. Ciascuna delle Parti si impegna, al fine di dare piena esecuzione al presente Accordo, ad accogliere presso la propria sede il personale dell'altra. L'attività svolta dal personale di una delle Parti non implica l'instaurarsi di alcun vincolo di subordinazione o rapporto di lavoro nei confronti dell'altra Parte e il personale stesso manterrà a tutti gli effetti il proprio rapporto con l'ente di riferimento. Nulla sarà dovuto al personale ospitato da parte dell'ospitante.

3. Il personale che si rechi presso la sede dell'altra Parte per l'esecuzione di attività di collaborazione è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari, di sicurezza e di protezione

sanitaria in vigore nell'ospitante. Dal punto di vista infortunistico, ognuna delle Parti garantisce la copertura assicurativa al proprio personale.

4. Le Parti promuovono azioni di coordinamento atte ad assicurare la piena attuazione di quanto previsto dalla vigente normativa in materia di salute e di sicurezza nei luoghi di lavoro. In particolare, ciascuna delle Parti effettuerà, sulla base delle attività svolte presso le stesse, la valutazione dei rischi e degli altri adempimenti previsti dalla vigente normativa di settore, e in particolare dal D.lgs. n. 81/2008, e ne darà informazione all'altra Parte affinché l'esecuzione dell'attività oggetto del presente Accordo si svolga in condizioni di sicurezza.

Art. 6 (Responsabilità)

1. Per l'**ICAR** i responsabili scientifici del presente accordo sono il dott. Stefano Vitali e il dott. Pasquale Orsini, che svolgerà altresì il ruolo di referente tecnico per il coordinamento operativo presso l'ICAR;
2. per l'**ANAI** il responsabile scientifico del presente accordo è il dott. Leonardo Mineo;
3. per il **DPL-UNITN** il responsabile scientifico il prof. Andrea Giorgi.

Art. 7 (Obblighi di riservatezza)

1. La Parti assicurano che il personale destinato allo svolgimento delle attività del presente Accordo manterrà, nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata, il segreto per quanto attiene tutte le informazioni e i documenti dei quali verrà a conoscenza nell'ambito del presente Accordo e a non farne usi diversi da quelli per i quali sono stati comunicati.
2. In relazione al presente Accordo, e ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679 «Regolamento Generale sulla protezione dei dati personali» (GDPR) le Parti prendono atto e acconsentono che i dati personali forniti dalle Parti stesse formeranno oggetto, nel rispetto della legge, di trattamento per eseguire obblighi di contratto, legge ovvero per adempiere a quanto disposto dagli organi di vigilanza.
3. Qualunque iniziativa di comunicazione che riguardi le attività oggetto del presente Accordo dovrà dare menzione del ruolo avuto dalle Parti nelle realizzazioni progettuali e dovrà essere preventivamente concordata fra le Parti.
4. Il nome, il marchio ed ogni segno distintivo di ciascuna delle Parti sono di proprietà esclusiva delle medesime e pertanto il presente Accordo non costituisce in alcuna misura autorizzazione o licenza d'uso di essi.

5. Le Parti si impegnano a tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di esse. In particolare, i loghi delle Parti potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente Convenzione. Il presente accordo non implica alcuna spendita del nome, e/o concessione e/o utilizzo del marchio e dell'identità visiva delle parti per fini commerciali, e/o pubblicitari. Tale utilizzo, straordinario e/o estraneo all'azione istituzionale, dovrà esser regolato da specifici accordi, approvati dagli organi competenti e compatibili con la tutela dell'immagine delle parti.

Art. 8 (Proprietà)

1. Fermo restando il diritto morale spettante agli autori o inventori la proprietà sui risultati delle ricerche condotte in base alla presente convenzione spetterà congiuntamente alle Parti secondo le quote stabilite dalle Parti medesime in modo proporzionale al contributo apportato da ciascun ente

Art. 9 (Comunicazioni)

1. Tutte le comunicazioni previste nel presente Accordo dovranno essere effettuate ai seguenti recapiti:

a) per l'Istituto Centrale per gli Archivi:

Direttore, dott. Stefano Vitali

Viale Castro Pretorio 105, 00185 ROMA

Tel: 06 5190976;

e-mail: mbac-ic-a@mailcert.beniculturali.it;

b) per l'Associazione nazionale archivistica italiana

Presidente, prof.ssa Mariella Guercio

Viale Castro Pretorio 105, 00185 Roma

Tel: 06 491416

e-mail: segreteria@anai.org

c) per il DPL-UNITN

Direttore, prof. Marco Gozzi

Via Tommaso Gar 14, 38122 TRENTO

Tel. 0461 281760

e-mail: staffdip.lett@unitn.it

Art. 10
(Disposizioni generali e fiscali)

1. Qualsiasi pattuizione che modifichi, integri o sostituisca il presente Accordo sarà valida solo se concordata tra le Parti e redatta per iscritto.
2. Ai fini del presente Accordo, ciascuna delle Parti elegge domicilio legale nella propria sede indicata in epigrafe.
3. Per tutto quanto non previsto nel presente Accordo, le Parti rinviando espressamente alla disciplina del codice civile.
4. Il presente accordo, redatto per scrittura privata non autenticata in formato digitale, ai sensi dell'art. 15 della L. 241/1990, è esente da imposta di bollo e di registro contemplando erogazioni finalizzate a sostenere attività di ricerca, per cui si applica l'art. 1, commi 353 e 354 della Legge 23 dicembre 2005, n.266.

Roma – Trento, data della sottoscrizione in formato digitale

Per l'Istituto Centrale per gli Archivi

Il Direttore dott. Stefano Vitali

Per l'Associazione nazionale archivistica italiana

La Presidente prof.ssa Mariella Guercio

Per il Dipartimento di Lettere e Filosofia

Il Direttore prof. Marco Gozzi

(Accordo firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti dell'art. 15, comma 2, Legge 241 del 1990*